

■ OPTIONEN (MODELLABHÄNGIG) / OPTIONS (DEPENDS ON MODEL)

Pumpe & Tank (Mähdrescher ohne hydr. Haspelsteuerung)	Pump & tank (combine harvesters without hydr. reel control)
Multikuppler	Multi coupler system
Steckverbindung hydraulisch	Hydraulic clutch
Performance-Dämpfung (nur für ZPU und ZPU PLUS)	Performance absorber (only for ZPU and ZPU PLUS)
Niederhalter	Swath hold-down
Schutzgitter (nicht mit Niederhalter kombinierbar)	Protection fence (not in combination with swath hold-down)
Ölkühler	Oil cool down system
Autocontour	Autocontour
Warntafel für Transport inkl. Beleuchtung	Warning sign for transport incl. lighting

■ SCHNEIDWERKSWAGEN / HEADER TRAILERS

ZIEGLER PickUp-Schneidwerkswagen	ZIEGLER pick-up header trailer
----------------------------------	--------------------------------



ÜBER ZIEGLER

MISSION & VISION Wir bauen Maschinen, die höchst effizient und robust sind, den Einsatz im Alltag leichter machen und neue Maßstäbe in der Erntetechnik und der Bodenbearbeitung setzen - und das auf internationalem Top-Niveau. Als Mittelstandsunternehmen mit 100-jähriger Tradition entwickeln wir unser Produktportfolio immer weiter und verbessern bestehende Maschinenbaureihen konstant. Denn Landwirte und Lohnunternehmer auf der ganzen Welt erwarten heute guten Service, Qualität und somit viel mehr als Standardprodukte die einfach nur funktionieren. Diese Ansprüche erfüllt ZIEGLER HARVESTING.

ABOUT ZIEGLER

MISSION & VISION We are building machines that are extremely efficient and robust, make everyday use easier and set new standards in harvesting technology and tillage - at the top international level. As a company with a 100-year tradition, we are constantly developing our product portfolio and constantly improving existing machine series. Because farmers and contractors all over the world today expect good service, quality and therefore much more than standard products that just work. ZIEGLER HARVESTING fulfills these requirements.



ZIEGLER
Harvesting



**SCHWADERNTE
SWATH HARVEST**

**PICK UP
ZPU & ZPU+**
**PICK UP
ZPU PROLINE**

KONTAKT / CONTACT

Ziegler GmbH
Schrobenhausener Str. 56
86554 Pöttmes (Germany)
Tel: +49 (0) 8253 / 9997-0
Fax: +49 (0) 8253 / 9997-47
vertrieb@ziegler-harvesting.com
www.ziegler-harvesting.com

www.ziegler-harvesting.com



EINSATZZWECK

Die Pickup ist perfekt geeignet für die einfache und effiziente Schwadaufnahme für z.B. Raps, Erbsen, Bohnen, Linsen etc. Die Sammelbänder werden hydraulisch gesteuert und sind mit Sicherheitsventilen ausgestattet. Die Steuerung ist direkt von der Kabine aus möglich. Die Förderschnecke (Durchmesser 61 cm) verfügt über mehrere Scheibenkupplungen. Zwei in der Höhe frei einstellbare Stützräder können optional auch mit einer Performance-Dämpfung ausgestattet werden. Bei mechanischer Haspelsteuerung ist die ZPU mit einer eigenen Hydraulikpumpe und eigenem Tank lieferbar. Der Anbau an alle gängigen Mähdeschermodelle ist durch einen passenden Wechselrahmen schnell und unkompliziert. Jede ZPU kann mit einem hydraulisch verstellbaren Schwad-Niederhalter ausgerüstet werden. Die optional erhältliche Performance-Dämpfung verbessert die Bodenadaptation, was die Erntegeschwindigkeit um bis zu 4 km/h erhöht. Zudem läuft die Maschine ruhiger und der Verschleiß wird reduziert. Ab sofort auch mit Auto-Contour lieferbar.

PURPOSE

The pickup is perfectly suited for simple and efficient swath picking up of e.g. rapeseed, peas, beans, lentils, etc. The collecting belts are hydraulically controlled and are equipped with safety valves. Control is possible directly from the cab. The auger (diameter 61 cm) has several disc clutches. Two support wheels that are freely adjustable in height can optionally be equipped with performance damping. With mechanical reel control, the ZPU can be supplied with its own hydraulic pump and tank. Attachment to all common combine harvester models is quick and uncomplicated thanks to a suitable removable frame. Each ZPU can be equipped with a hydraulically adjustable windrow hold-down device. The optionally available performance damping improves ground following, which increases harvesting speed by up to 4 km/h. In addition, the machine runs more smoothly and wear is reduced. Now also available with Auto-Contour.

■ TECHNISCHE MAßE / TECHNICAL DATA					
ZIEGLER ZPU	ARBEITSBREITE / WORKING WIDTH	BÄNDER / BELTS	ZINKEN / TINES	MAßE / MEASURES	GEWICHT / WEIGHT
3001	3,0 m	6	6 x 36	3490 x 1400 x 970 mm	≈ 860 kg
4001	4,0 m	8	8 x 36	4650 x 1400 x 970 mm	≈ 1.190 kg
5001	5,0 m	10	10 x 36	5650 x 1400 x 970 mm	≈ 1.550 kg
6001	6,0 m	12	12 x 36	6650 x 1400 x 970 mm	≈ 1.900 kg
3001 PLUS	3,0 m	3	3 x 72	3490 x 1400 x 970 mm	≈ 850 kg
4001 PLUS	4,0 m	4	4 x 72	4650 x 1400 x 970 mm	≈ 1.170 kg
5001 PLUS	5,0 m	5	5 x 72	5650 x 1400 x 970 mm	≈ 1.530 kg
6001 PLUS	6,0 m	6	6 x 72	6650 x 1400 x 970 mm	≈ 1.870 kg

* Keine Haftung für Druckfehler. Abbildungen können Sonderausstattungen enthalten / ** No liability for literals. Illustrations may contain additional equipment.



ZPU PROLINE

Die PROLINE ist die neueste Generation der Pickup-Serie von ZIEGLER. Innovativ ist das neue Sammelband-System: zwei hintereinander liegende Reihen von Sammelbändern transportieren das Erntegut sicher und ohne viel Ernteverlust zum Einzugschacht. Durch die Anordnung der Bänder gibt es so gut wie keine Spalten, in denen das Erntegut hängen bleiben oder verloren gehen kann.

Die Bänder sind aus einem rutschfesten, speziellen Material, um auch bei hoher Erntegeschwindigkeit effizient zu arbeiten. Die robusten Plastikfinger auf den Sammelbändern sind extrem flexibel und nehmen die Schwad sanfter auf als Metallfinger.



■ TECHNISCHE MAßE / TECHNICAL DATA					
ZIEGLER ZPU	ARBEITSBREITE / WORKING WIDTH	BÄNDER / BELTS	ZINKEN / TINES	MAßE / MEASURES	GEWICHT / WEIGHT
PROLINE 3001	3,0 m	3	3 x 72	3495 x 2530 x 970 mm	n.a.
PROLINE 4001	4,0 m	4	4 x 72	4800 x 2530 x 970 mm	n.a.

* Keine Haftung für Druckfehler. Abbildungen können Sonderausstattungen enthalten / ** No liability for literals. Illustrations may contain additional equipment.

■ MASCHINEN-FEATURES / MACHINE FEATURES	
Aufnahme auch von dicht am Boden liegenden Pflanzen	Picking up of plants lying close to the ground
Steine und Erde bleiben auf dem Feld	Stones and earth remain on the field
Hohe Leistung durch schnelle Arbeitsgeschwindigkeit	High performance due to fast working speed
Nahezu wartungsfreier Motor	Almost maintenance-free motor
ZIEGLER Schneidwerkswagen optional erhältlich	ZIEGLER header trailer as option

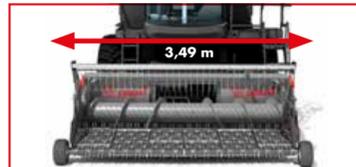
GUT ZU WISSEN

Die ZPU PLUS hat den selben Grundrahmen wie die normale ZPU und ist mit den Hochleistungsbändern mit Plastikzinken ausgestattet.



GOOD TO KNOW

The ZPU PLUS has the same main frame like the normal ZPU and is equipped with the high-performance belts with plastic tines.



ALLE ZPU-MODELLE MIT 3 METER ARBEITSBREITE

Alle ZPU mit drei Meter Arbeitsbreite sind gesamt nur 3,49m breit, daher ist kein Schneidwerkswagen zum Transport erforderlich!

ALL ZPUs WITH A WORKING WIDTH OF 3 METERS

All ZPUs with a working width of three meters are only 3.49m wide in total, so for a road transport no header trailer is required!



* Keine Haftung für Druckfehler. Abbildungen können Sonderausstattungen enthalten / ** No liability for literals. Illustrations may contain additional equipment.